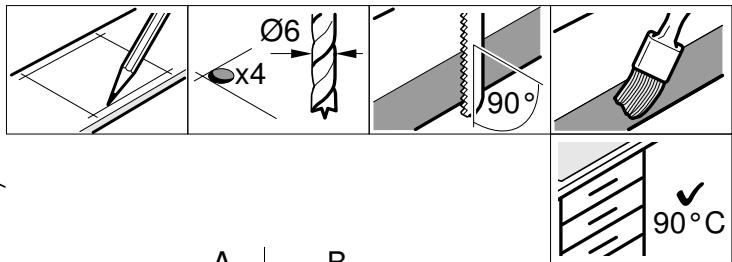
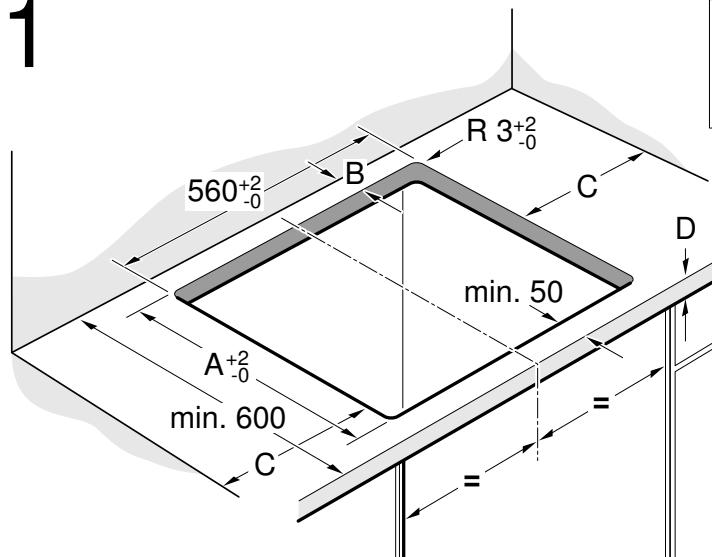
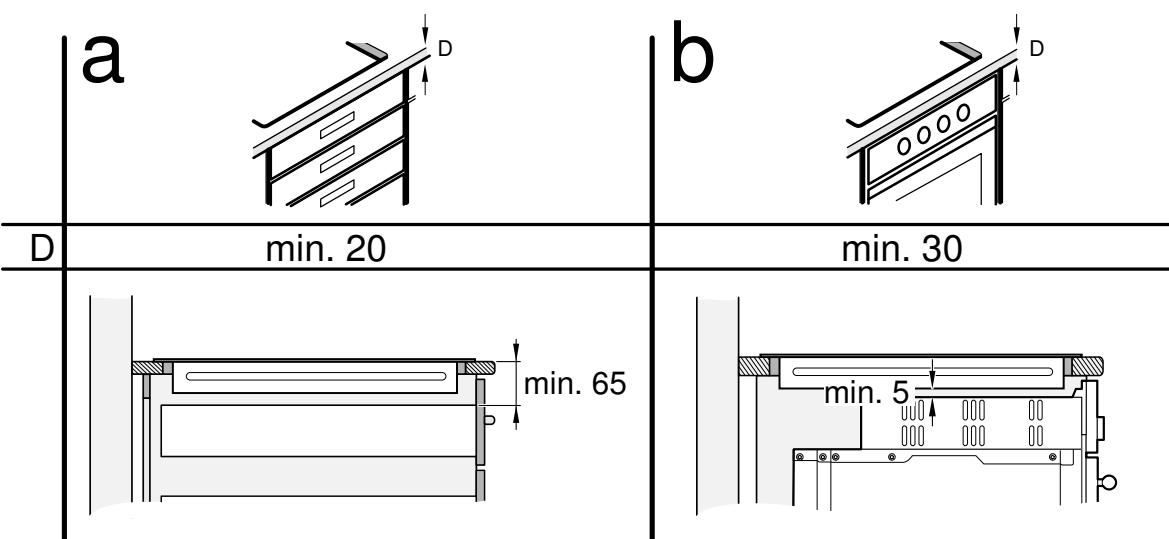


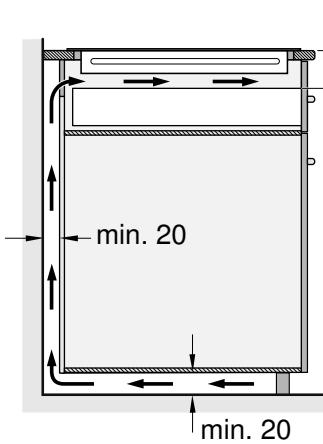
**1**

A	B
490	min. 60
500	min. 50

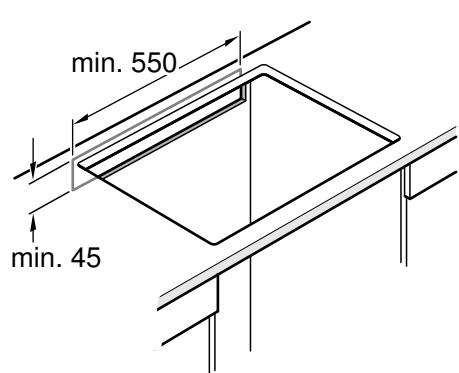
C = min. 40

**2**

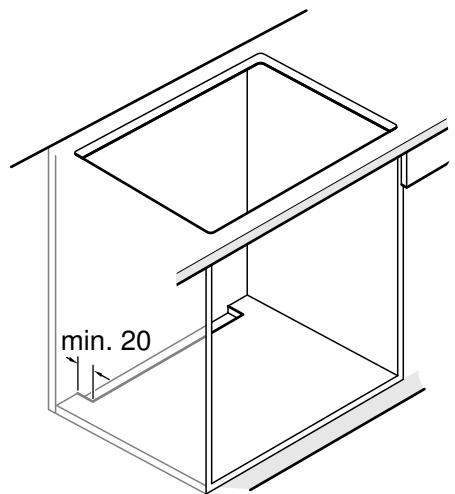
# 3a



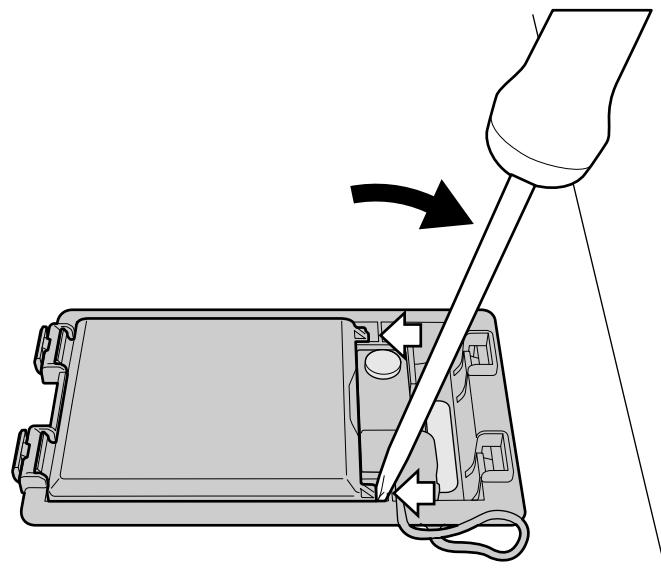
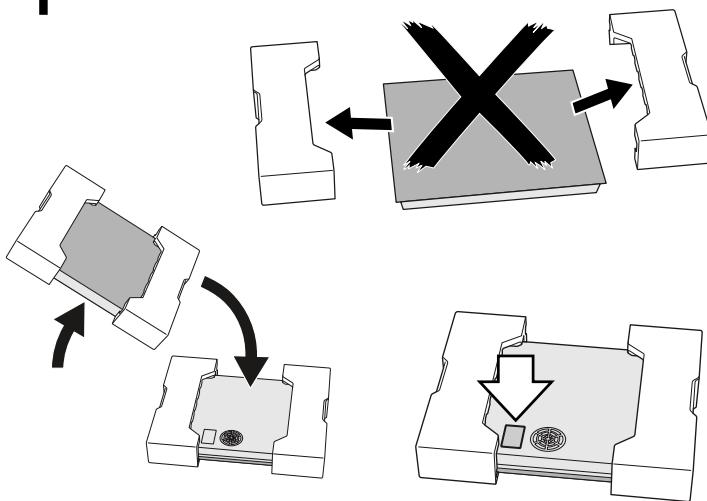
# 3b



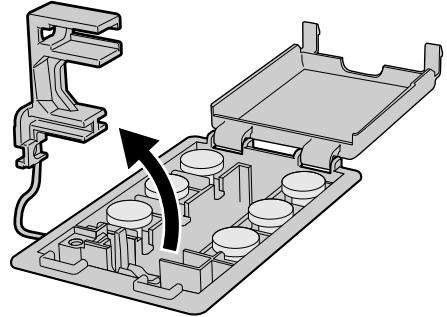
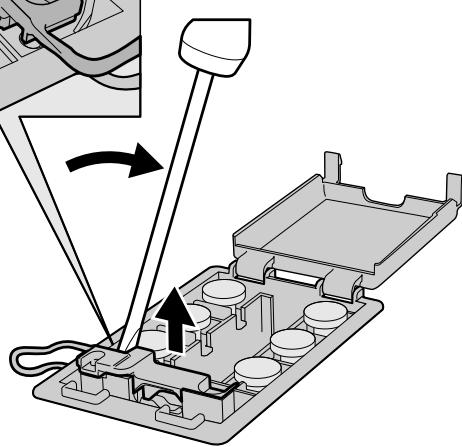
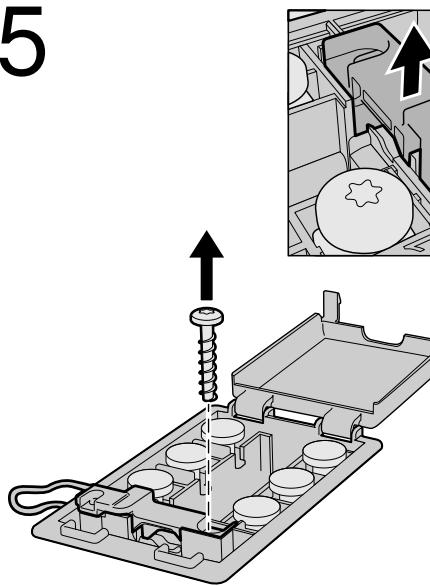
# 3c



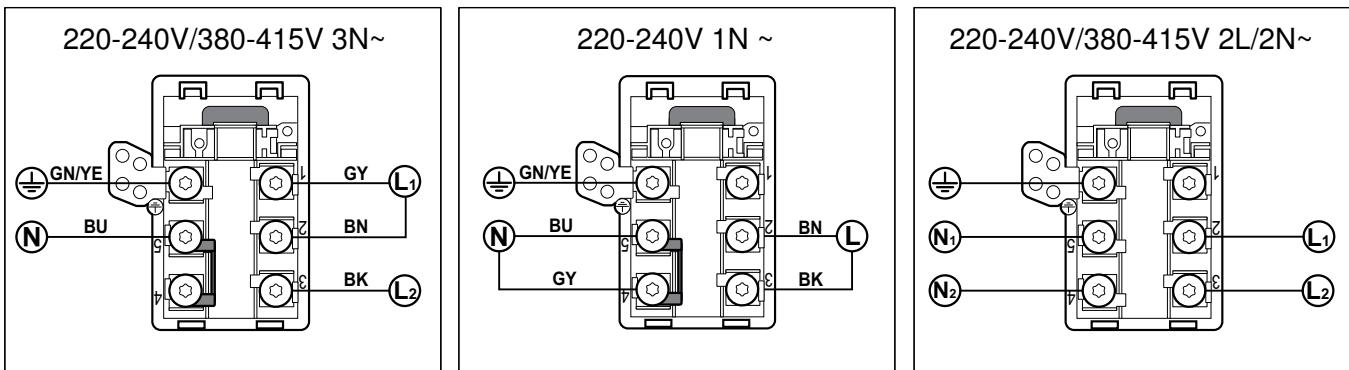
# 4



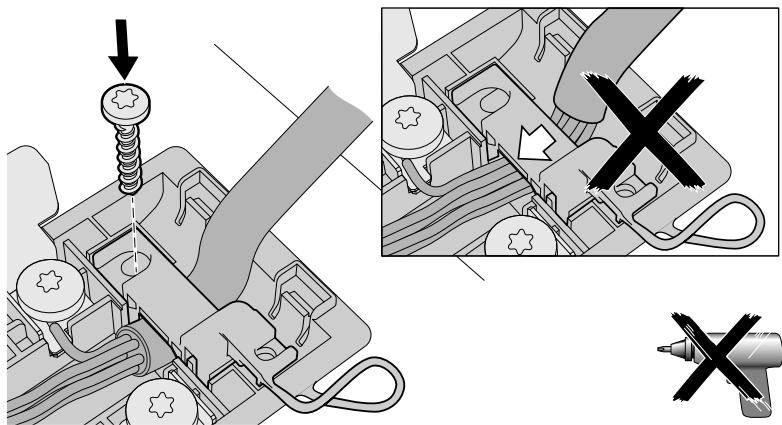
# 5



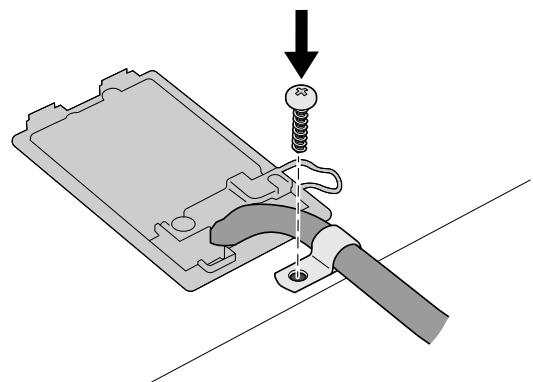
**6**



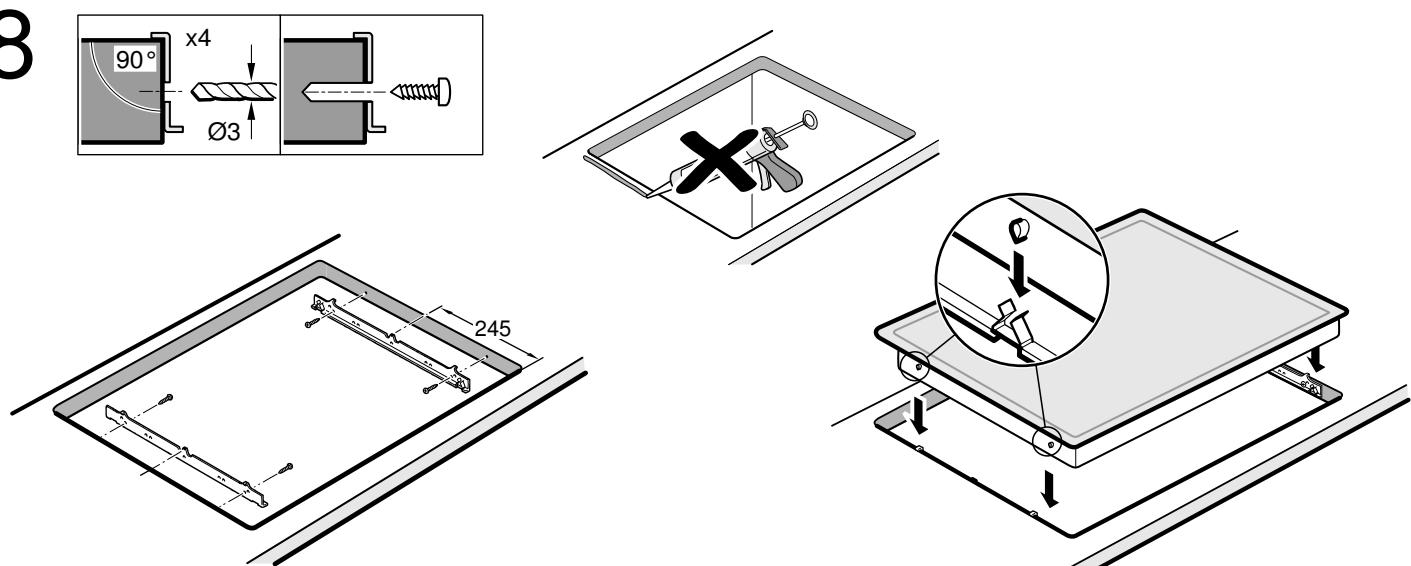
**7a**



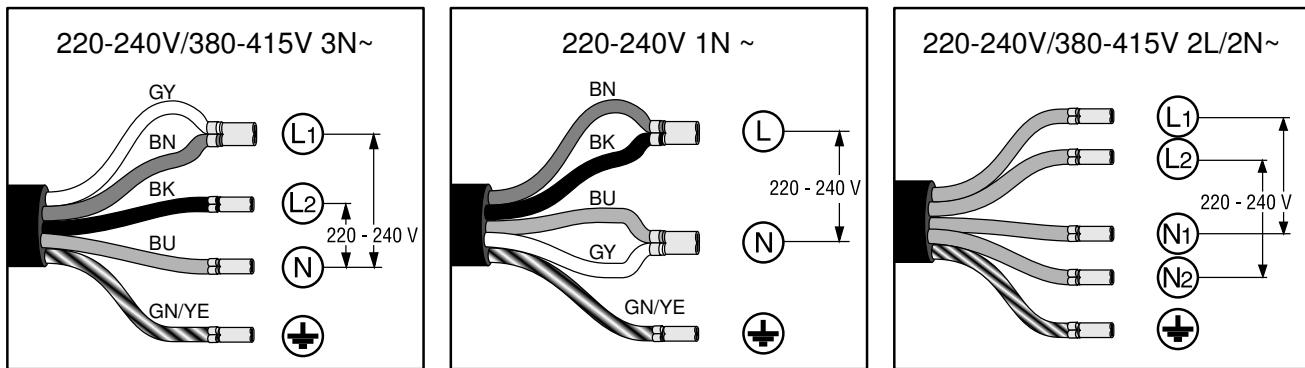
**7b**



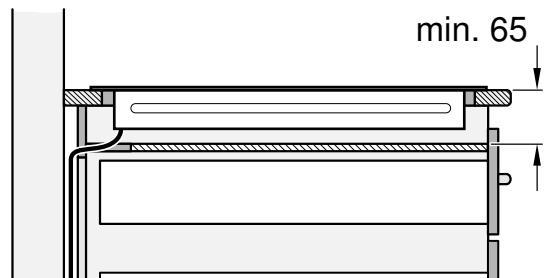
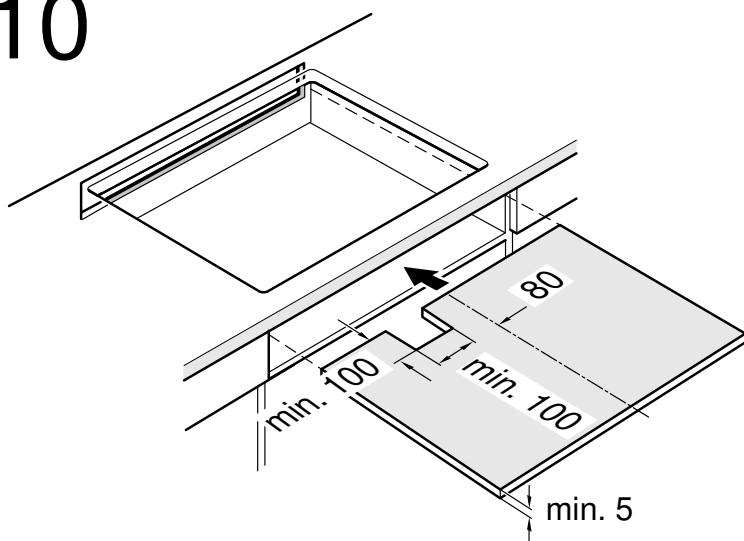
**8**



9



10



bg

## Важна информация

**Безопасност:** безопасността по време на употреба е гарантирана само ако уредът е инсталзиран технически правилно и съобразно инструкциите за монтаж. Щетите, възникнали в следствие от неправилен монтаж, са отговорност на лицето, което е извършило инсталзирането.

След инсталацията трябва да се гарантира, че потребителят няма достъп до електрическите компоненти.

Този уред може да се използва на височини до 4000 метра.

### ⚠ Притежатели на електронни импланти!

Уредът може да съдържа перманентни магнити, които могат да окажат влияние на електронните импланти като напр. пейсмейкъри или инсулинови помпи. Ето защо при монтажа спазвайте минимално разстояние от 10 см до електронните импланти.

**Електрическа връзка:** да се извършва единствено от оторизиран електротехник. Трябва да се ръководи от изискванията на компанията, която доставя електрическа енергия в района.

Уредът трябва да се свърже към неподвижна инсталация и да се оборудва съгласно инсталационните предписания със съответния разделителен прекъсвач.

**Вид свързване:** уредът притежава степен на защита I и може да се използва единствено в съчетание с проводник за защитно заземяване.

Производителят не носи отговорност за неизправната работа на уреда и за възможните щети, причинени от неподходящо електрическо инсталзиране.

**Мрежови кабел:** Мрежовият кабел може да се инсталсира само от електротехник или от обучен техник от клиентската служба. Необходимите данни за свързване се намират върху типовата табелка и в схемите за свързване.

**Монтаж под работния плот:** Индукционният готварски плот може да се инсталсира само над чекмеджета и фурни с вентилаторно проветрение. Под готварския плот не могат да се вграждат хладилници, миялни машини, фурни без проветрение или перални машини.

**Димоотвод:** Разстоянието между димоотвода и готварския плот трябва да отговаря най-малко на посоченото разстояние за димоотвода в ръководството за монтаж.

**Кухненски плот:** плосък, хоризонтален, стабилен. Следвайте инструкциите на производителя на кухненския плот.

Ако дебелината на работния плот, в който ще се монтира готварския плот, не съответства на зададените данни, удебелете работния плот с устойчив на огън и вода материал докато не се достигне препоръчителната минимална дебелина. В противен случай няма достатъчна стабилност.

- Работният плот, в който се вгражда готварският плот, трябва да може да издържа на натоварвания от ок. 60 кг.
- Проверете изравнеността на готварския плот едва след монтажа.

**Гаранция:** неправилното инсталзиране, свързване или монтаж означава загуба на валидността на гарантията на уреда.

**Указание:** Всяка манипулация във вътрешността на изделието, включително смяна на захранващ кабел, следва да се извърши от надлежно обучен технически персонал от Сервиза за техническо обслужване.

## Подготовка на шкафа, фиг. 1/2/3

**Вградени мебели:** да притежават топлоустойчивост на температури от 90°С най-малко.

**Кухина:** да се отстраният стърготините след изрязването ѝ.

**Повърхност на среза:** да се облицова с топлоустойчив материал.

### Монтиране над чекмедже, фигура 2а

Кухненски плот: трябва да притежава минимална дебелина от 20 mm.

**Проветрение:** Разстоянието между повърхността на работния плот и горната част на чекмеджето трябва да възлиза на 65 mm.

**Указание:** Използвайте двойно дълго от дърво, ако в чекмеджето металните предмети се загряват при проветрение на готварския плот или ако малки, остри метални предмети, като напр. шишове за печене се съхраняват в това чекмедже (**фигура 10**).

Готварският плот е оборудван от долната си страна с вентилатор. Без двойно дълго в чекмеджето не бива да се съхраняват малки или остри предмети, хартия или кухненски кърпи. Охлаждането може да се влоши или вентилаторът може да се повреди от засмукването. Между съдържанието на чекмеджето и входа на вентилатора трябва да се поддържа минимално разстояние от 2 см.

### Монтиране върху фурна, фигура 2б

Рафт: Трябва да има минимална дебелина от 30 mm.

**Указание:** Потърсете информация в ръководството за монтаж на фурната, ако разстоянието между готварския плот и фурната трябва да се увеличи.

**Проветрение:** Разстоянието между фурната и готварския плот трябва да възлиза на минимум 5 mm.

**Указание:** Ако готварският плот е вграден над фурна от друга марка, трябва да се използва междинно дълно от дърво (**фигура 10**).

### Вентилация, фигура 3

За да гарантирате правилно функциониране на уреда, готварският плот трябва да е добре проветряван.

Тъй като проветрението в долната част на уреда изиска достатъчно подаване на свеж въздух, шкафовете трябва да са с подходящия дизайн. За тази цел е нужно следното:

- минимално разстояние между задната страна на шкафа и кухненската стена и между повърхността на работния плот и горната част на чекмеджето (**фиг. 3а**).
- отвор отгоре на задната страна на шкафа (**фиг. 3б**).
- Ако не е налично минимално разстояние от 20 mm от задната страна на шкафа, от долната страна трябва да се направи отвор (**фиг. 3с**).

### Указание

- Ако уредът се монтира в кухненски остров или на друг, неописано място, трябва да се гарантира съответното проветрение на готварския плот.
- Не затваряйте долната поставка херметично.

## Монтирайте уреда, фиг. 4/5/6/7/8/9

**Указание:** Използвайте предпазни ръкавици за монтажа на готварския плот. Невидимите повърхности могат да имат остри ръбове.

### При уреди без предварително инсталиран кабел вкарайте мрежовия кабел в съединителната кутия.

1. Завъртете готварския плот и го поставете на дъното на опаковката, върху кърпа или върху друга повърхност, за да избегнете надрасквания.
2. Повдигнете капака на кутията за свързване с помощта на отвертка (**фиг. 4**).
3. Развийте закрепващия винт и повдигнете притискащата халка за маркуча с помощта на отвертка (**фиг. 5**).
4. Свързвайте само съгласно фиг. в кутията за свързване (**фиг. 6**):

BN: Кафяво

BU: Синьо

GN/YE: Жълто и зелено

BK: Черно

GY: Сиво

### Указание

- Ако свързването се извършва съгласно диаграма за свързване 2L/2N~, разположението на мостове трябва да се промени според диаграмата.
- Внимавайте винтовете върху кутията за свързване да се затегнат след свързването на кабелите.

5. Закрепете мрежовият кабел с притискащата халка за маркуча и затегнете закрепващия винт (**фиг. 7а**).

### 6. Затворете капака на кутията за свързване.

**Указание:** Разположете кабелите в средната зона на свързвания контакт, за да улесните затварянето.

7. Ако мрежовият кабел пречи на чекмеджето, закрепете кабела с приложения сноп за кабели от долната страна на готварския плот (**фиг. 7б**).

**Указание:** Ако е нужен по-дълъг кабел, се свържете със службата за обслужване на клиенти.

## Използване на готварския плот, фиг. 8

1. Поставете задържащите релси.

- Ако задържащите релси вече са поставени, свалете ги и поставете нови.
- При работни плотове с плочки използвайте долните отвори.
- При работни плотове от камък залепете релсите (за тази цел използвайте устойчиво на топлина и подходящо за лепене на метал и камък лепило).

2. Избутайте уреда в нишата за монтаж.

■ Не пристипвайте мрежовия кабел и не го прекарвайте през остри ръбове. При долно вграждане на фурната прекарайте кабела в задния ъгъл на фурната към контакта. Кабельтът трябва да се инсталира така, че да не се докосва до горещите места на готварския плот или на фурната.

■ При облицовани плотове: упълтнете фугите със силиконов каучук.

### Свържете уреда, фиг. 9

■ Напрежение: вж. типовата табелка.

■ Свързвайте само съгласно диаграмата за свързване:

BN: Кафяво

BU: Синьо

GN/YE: Жълто и зелено

BK: Черно

GY: Сиво

■ Според вида на свързването трябва евентуално да се промени разположението на доставените фабрично клеми. За тази цел евентуално трябва да се скъсят клемите и да се отстрани изолацията, за да се постави клема, свързваща два кабела.

**Указание:** Проверка на готовността за работа: Ако на дисплея на уреда се показва **U400, E05 13** или **E**, уредът не е правилно свързан. Откачете уреда от мрежата и проверете свързването на електрическия кабел.

## Демонтиране на изделието

Изключете изделието от електрическата мрежа.

Извадете готварския плот, като упражните натиск отдолу.

### Внимание!

Повреда на изделието! Не се опитвайте да извадите изделието с помощта на лост от горната страна.

hr

## Važne napomene

**Sigurnost:** sigurnost tijekom upotrebe zajamčena je samo ako je instalacija izvršena pravilno u tehničkom pogledu i sukladno ovim uputama za montažu. Za bilo kakve štete uzrokovane nepravilnom montažom odgovoran je instalater.

Nakon postavljanja trebate provjeriti da korisnik nema pristup električnim komponentama.

Dopuštena je uporaba ovog uređaja na visini do 4000 metara.

### ⚠ Osobe s ugrađenim elektronskim implantatima!

Uredaj može imati trajne magnete koji mogu utjecati na elektronske implantate kao što su pacemakers ili inzulinske pumpe. Stoga se pri montaži pridržavajte najmanjeg razmaka od 10 cm od elektronskih implantata.

**Električni priključak:** isključivo za ovlaštenog tehničara specijalista. Mora biti sukladan propisima lokalnog elektrodistributera.

Uredaj mora biti priključen na fiksnu instalaciju i sukladno propisima za instaliranje moraju se instalirati odgovarajući rastavljači.

**Vrsta priključka:** uređaj pripada klasi zaštite I i može se koristiti samo u kombinaciji s uzemljenim priključkom.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za nepravilan rad i eventualnu štetu uzrokovani neprikladnim električnim instalacijama.

**Mrežni kabel:** mrežni kabel smije instalirati samo ovlašteni instalater ili obučeni tehničar servisne službe. Potrebni podaci o priključivanju nalaze se na označenoj pločici i u priključnim shemama.

**Montaža ispod radne ploče:** Indukcijska ploča za kuhanje može se instalirati samo iznad ladice ili pećnica s ventilatorom. Ispod ploče za kuhanje ne mogu se ugraditi hladnjaci, perilice posuda, pećnice bez ventilatora ili perilice rublja.

**Dimnjak:** razmak između dimnjaka i ploče za kuhanje mora odgovarati najmanje onom razmaku navedenom u uputama za montažu dimnjaka.

**Gornja ploha kuhinjskog elementa:** ravna, vodoravna, stabilna. Slijedite upute proizvođača gornje plohe kuhinjskog elementa.

Ako debljina redne ploče u koju se ugrađuje ploča za kuhanje ne odgovara zadanim dimenzijama, onda radnu ploču pojačajte materijalom otpornim na vatru i vodu sve dok ne dobijete preporučenu najmanju debljinu. U suprotnom nije zajamčena dovoljna stabilnost.

■ Radna ploča u koju se ugrađuje ploča za kuhanje treba izdržati teret od otprilike 60 kg.

■ Provjerite je li ploča za kuhanje ravna tek kada je ugradite.

**Jamstvo:** nepravilna instalacija, spajanje ili montaža poništiti će jamstvo za proizvod.

**Napomena:** Bilo kakve postupke unutar uređaja, uključujući zamjenu kabela za napajanje, smije izvršiti isključivo posebno obučeno tehničko osoblje servisa.

### Priprema elementa, slika 1/2/3

**Ugrađeni kuhinjski elementi:** s minimalnom otpornošću na temperaturu od 90 °C.

**Otvor:** uklonite piljevinu nakon piljenja elementa.

**Izrezane površine:** Zabrviti materijalom otpornim na toplinu.

### Instalacija iznad ladice, slika 2a

Gornja ploha kuhinjskog elementa: mora biti debljine od minimalno 20 mm.

Ventilacija: razmak između površine radne ploče i gornje površine ladice mora iznositi 65 mm.

**Napomena:** Drveno međudno koristite kada se metalni predmeti u ladici zagrijavaju zbog cirkulacije zraka kod ventilacije ploče za kuhanje ili kada se mali šiljasti metalni predmeti, kao primjerice štapići za ražnjiće, drže u toj ladici (**slika 10**).

Ploča za kuhanje je opremljena ventilatorom na donjoj strani. Bez međudnina u ladicu ne smijete držati male ili šiljaste predmete, papir ili kuhinjske krpe. To bi moglo utjecati na hlađenje ili bi se ventilator mogao oštetiti uslijed usisavanja pare. Trebate se pridržavati minimalnog razmaka od 2 cm između sadržaja ladice i ulaza ventilatora.

### Instalacija na pećnici, slika 2b

Polica: mora biti debljine od najmanje 30 mm.

**Napomena:** U uputama za postavljanje pećnice potražite ukoliko morate povećati razmak između ploče za kuhanje i pećnice.

Prozračivanje: Razmak između pećnice i ploče za kuhanje mora iznositi najmanje 5 mm.

**Napomena:** Ako se ploča za kuhanje ugrađuje iznad pećnice neke druge marke, treba koristiti drveno međudno (**slika 10**).

### Ventilacija, slika 3

Kako bi bio zajamčen ispravan rad uređaja, ploču za kuhanje potrebno je primjereni provjetriti.

Budući da je za ventilaciju u donjem području uređaja potreban dovoljan dovod syježeg zraka, elementi moraju biti izrađeni na odgovarajući način. Za to je potrebno slijedeće:

- minimalni razmak između stražnje stijenke elementa i kuhinjskog zida i između površine radne ploče i gornje površine ladice (**slika 3a**).
- otvor gore na stražnjoj stijenci elementa (**slika 3b**).
- Ukoliko nije izведен minimalni razmak od 20 mm na stražnjoj stijenci elementa, onda je potrebno napraviti otvor na donjoj strani (**slika 3c**).

### Napomene

■ Ako se uređaj ugrađuje u kuhinjski otok ili neko drugo, nenavedeno mjesto, treba osigurati primjerenu ventilaciju ploče za kuhanje.

■ Donji podnožak ne smije se hermetički zatvoriti.

### Ugradnja uređaja, slike 4/5/6/7/8/9

**Napomena:** Za ugradnju ploče za kuhanje koristite rukavice. Nevidljive površine mogu imati oštре rubove.

**Kod uređaja bez prethodno postavljenog kabela utaknite mrežni kabel u priključnu kutiju.**

1. Ploču za kuhanje okrenite i položite na ambalažu, krupu ili neku drugu površinu kako biste izbjegli ogrebotine.

2. Poklopac priključne kutije podignite pomoću odvijača (**slika 4**).

3. Popustite vijak za pričvršćivanje i podignite obujmicu za crijevo pomoću odvijača (**slika 5**).

4. Priključite u priključnu kutiju samo prema slici (**slika 6**):

BN: smeđa

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

### Napomene

■ Ako se priključivanje vrši prema dijagramu spajanja 2L/2N~, treba promijeniti raspored žila prema dijagramu.

■ Pazite da su vijci zategnuti na priključnoj kutiji nakon što ste spojili kabele.

5. Pričvrstite mrežni kabel obujmicom za crijevo i zategnite vijak za pričvršćivanje (**slika 7a**).

6. Zatvorite poklopac priključne kutije.

**Napomena:** Rasporedite kabele u sredini priključne kutije radi lakšeg zatvaranja.

7. Ako mrežni kabel interferira s ladicom, kabel s priloženom kabelskom vezicom pričvrstite na donju stranu ploče za kuhanje (**slika 7b**).

**Napomena:** Ukoliko je potreban dulji kabel, kontaktirajte servisnu službu.

### Umetanje ploče za kuhanje, slika 8

1. Postavite pridržne vodilice.

– Ako su pridržne vodilice već postavljene, skinite ih i postavite nove.

– Kod radnih ploča obloženih keramičkim pločicama koristite donje navojne povrte.

– Kod radnih ploča od kamena nalijepite vodilice (pritom koristite lijepljivo primjereni za lijepljenje metala i kamena i koje je otporno na toplinu).

2. Uredaj postavite u ugradbenu nišu.

■ Pazite da se mrežni kabel ne priklješti i da ne prelazi preko oštrelubnih rubova. Kod pećnice koje je ugrađena ispod ploče za kuhanje provucite vod na stražnjem kutu pećnice do priključne kutije. Vod mora biti tako postavljen da ne dodiruje vruća mjesta ploče za kuhanje ili pećnice.

■ Kod radnih ploča obloženih keramičkim pločicama: fuge zabrvite silikonskim kaučukom.

### Priklučivanje uređaja, slika 9

■ Napon: vidi označnu pločicu.

■ Uredaj priključite samo prema dijagramu spajanja:

BN: smeđa

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

■ Ovisno o načinu priključivanja eventualno se mora promijeniti tvornički raspored stezaljki. U tu svrhu eventualno se moraju skratiti stezaljke i mora se skinuti izolacija kako bi se umetnula stezaljka koja spaja dva kabela.

**Napomena:** Provjera spremnosti za rad: Ako se na indikatoru uređaja pojavi **U400, E05 13** ili **E**, onda nije ispravno priključen. Uredaj isključite iz električne mreže i provjerite priključak strujnog kabla.

### Demontaža uređaja

Isključite uređaj iz električne mreže.

Izvadite ploču za kuhanje guranjem odozgo.

### Oprez!

!Moguće oštećenje uređaja! Nemojte pokušavati izvaditi uređaj pomoću poluge odozgo.

## Важни забелешки

**Безбедност:** безбедноста во текот на употребата може да се гарантира само доколку инсталацијата е направена правилно од технички аспект и во согласност со упатството за монтирање. Оштетувањата предизвикани поради несоодветна монтажа ќе бидат на одговорност на монтажерот.

По инсталацијата треба да се осигура дека корисникот нема пристап до електричните компоненти.

Овој уред смее да се користи до висини од 4000 метри.

### ⚠ Лица што носат електронски имплантанти!

Уредот може да содржи перманентни магнети, коишто може да влијаат на електронските имплантанти како на пр. пејсмејкери или инсулински пумпи. Затоа при монтажата треба да се одржува растојание од најмалку 10 см од електронските имплантанти.

**Поврзување со струја** поврзувањето со струја може да го направи само специјализиран и овластен техничар.

Поврзувањето мора да се изврши во согласност со правилата на компанијата која снабдува со електрична енергија во таа област. Уредот мора да се приклучи на фиксна инсталација и во согласност со прописите за инсталација мора да се постави соодветен разделник.

**Вид на струјна врска:** апаратот спаѓа во класа I за заштита и може да се користи само во комбинација со струјна врска со заземјување.

Производителот нема да биде одговорен за несоодветното функционирање и можните оштетувања настанати поради несоодветни електрични инсталации.

**Струен кабел:** Струјниот кабел смее да се инсталира само од овластен сервисер или обучен техничар на сервисната служба. Потребните информации и податоци за приклучување се наоѓаат на спецификационата плочка и во приклучните шеми.

**Монтажа под работната плоча:** Индуциското поле за готвење може да се инсталира само над фиоки или рерни со вентилација. Под полето за готвење не сметаат да се монтираат фрижидери, машини за миење садови, рерни без вентилација или машини за перење.

**Аспиратор:** Растојанието помеѓу аспираторот и полето за готвење треба да одговара на растојанието наведено во упатството за монтажа на аспираторот.

**Горна работна површина на кујнскиот елемент** рамна, хоризонтална, стабилна. Следете ги инструкциите на производителот на кујнскиот елемент.

Доколку дебелината на работната плоча којашто се монтира во полето за готвење, не одговара на прописите, истата мора да се зајакне со огноотпорен и водоотпорен материјал, додека не се постигне препорачаната најмала дебелина. Инаку нема да има доволна стабилност.

- Работната плоча во која ќе се монтира полето за готвење, треба да поднесува товар до 60 kg.
- Дали е израмннето полето за готвење се проверува дури откако истото ќе се монтира.

**Гаранција:** несоодветната инсталација, поврзување или монтажа значат губење на гаранцијата за производот.

**Напомена:** Какви било менувања во внатрешноста на апаратот, вклучително и на струјниот кабел, треба да се вршат исклучиво од техничкиот персонал од Службата за техничка помош, кој има соодветна обука.

## Подготовка за мебел, слика 1/2/3

**Вградени елементи:** отпорни на температура од најмалку 90°C.

**Празнина:** отстранете ги нерамнините од работната површина.

**Пресечени површини:** обложете ги со материјал кој е отпорен на топлина.

### Монтажа врз кујнскиот елемент, слика 2a

Работна површина на кујнскиот елемент: треба да е со дебелина од најмалку 20 mm.

**Вентилација:** Растојанието помеѓу површината и работната плоча и горното поле на фиоката мора да изнесува 65 mm.

**Напомена:** Користете меѓуплоча од дрво ако металните предмети во фиоката се загреваат поради циркулирањето на воздухот при преветрување на полето за готвење, или ако во оваа фиока се чуваат мали остри метални предмети, како на пример стапчиња за ражничи (слика 10).

Полето за готвење е опремено со вентилатор на долната страна. Без меѓуплоча, во фиоките не смее да се чуваат мали или остри предмети, хартии или кујнски крпии. Може да се наруши ладењето или да се оштети вентилаторот при повлекувањето. Помеѓу содржината во фиоката и влезот на вентилаторот мора да се одржи минимално растојание од 2 cm.

### Монтажа врз рерна, слика 2b

Преграда: Мора да има дебелина од најмалку 30 mm.

**Напомена:** Погледнете во упатството за монтажа на рерната, доколку мора да се зголеми растојанието помеѓу полето за готвење и рерната.

**Проветрување:** Растојанието помеѓу рерната и полето за готвење мора да изнесува најмалку 5 mm.

**Напомена:** Доколку полето за готвење се вгради над рерна од друга марка, треба да се употреби меѓупод од дрво (слика 10).

### Вентилација, слика 3

За да се загарантира правилен начин на функционирање на уредот, полето за готвење мора соодветно да се проветри.

Бидејќи за вентилацијата во долниот дел на уредот е потребен доволен довод на свеж воздух, кујнскиот елемент мора да биде соодветно конструиран. За ова Ви е потребно следното:

- најмало растојание помеѓу задната страна на кујнските елементи и сидот во кујната и помеѓу површината на работната плоча и горното поле на фиоката (слика 3a).
- отвор на горната страна на кујнските елементи (слика 3b).
- Доколку не е наведено најмалото растојание од 20 mm на задната страна на кујнскиот елемент, на долната страна може да се постави еден отвор (слика 3c).

### Напомени

- Ако уредот се вгради во острв или во друго неопишано место, треба да се направи прилагодено преветрување на полето за готвење.
- Не ја затворајте херметички долната основа.

## Монтажа на уредот, слики 4/5/6/7/8/9

**Напомена:** При монтажа на полето за готвење користете заштитни ракавици. Површините коишто не се видливи може да имаат остри работи.

### Кај уредите без претходно инсталiran кабел, ставете го струјниот кабел во приклучницата.

1. Свртете го полето за готвење и поставете го на дното од амбалажата, на крпа или друга површина за да избегнете гребнатини.
2. Подигнете го поклопецот на приклучницата со помош на одвртувач (слика 4).
3. Олабавете ја завртката за прицврстување и подигнете ја стегата со одвртувач (слика 5).
4. Приклучувајте само според сликата на приклучницата (слика 6):

BN: Кафена

BU: Сина

GN/YE: Жолта и зелена

BK: Црна

GY: Сива

### Напомени

- Ако приклучокот се направи според приклучниот дијаграм 2L/2N~, треба соодветно да се промени и распоредот на мостовите според дијаграмот.

■ Внимавајте на тоа завртките да се прицврстени на приклучницата, откако ќе се приклучат каблите.

5. Прицврстете го струјниот кабел со стега и затегнете ја завртката за прицврстување (слика 7).

6. Затворете го поклопецот на приклучницата.

**Напомена:** Ставете го кабелот во средниот дел на приклучницата, за да го олесните затворањето.

7. Ако мрежниот кабел е прекинат со фиоката, прицврстете го кабелот со приложената стега за кабел на долната страна на полето за готвење (слика 7b).

**Напомена:** Доколку е потребен подолг кабел, контактирајте ја сервисната служба.

### Поставување на полето за готвење, слика 8

1. Поставете ги потпорните шини.

- Откако ќе се постават потпорните шини, извадете ги и ставете нови.
- Кај попложени работни площи употребете ги долните отвори со навој.
- Кај работните площи од камен залепете ги шините (користете лепило отпорно на топлина, погодно за лепење на метал и камен).

2. Ставете го уредот во монтажната ниша.

- Не го заглавувајте струјниот кабел и не го водете преку остри работи. Доколку рерната е вградена под кујнски елемент, кабелот спроведете го на задните кошеви на рерната до приклучницата. Кабелот мора да се инсталира така што нема да ги допира жешките места на полето за готвење или рерната.

■ При поплочени работни плочи: Поставете силиконски каучук во фугите на плочките за да дихтува добро.

### Prikluchuvanje na uredot, slika 9

- Напон: Погледнете ја спецификационата плоча.
- Приклучувајте само според приклучниот дијаграм:
  - BN: Кафена
  - BU: Сина
  - GN/YE: Жолта и зелена
  - BK: Црна
  - GY: Сива

■ Во зависност од видот на приклучок, можно е да се појави потреба од промена на распоредот на терминалите, коишто се фабрички испорачани. Притоа мора ев. да се скратат терминалите и да се извади изолацијата, за да се постави терминал којшто поврзува два кабли.

**Напомена:** Проверка на оперативната подготвеност: Доколку на приказот на уредот се појави **U400, E05 13** или **E**, тогаш уредот не е правилно приклучен. Извадете го уредот од електричното напојување и проверете го приклучокот на струјниот кабел.

### Rasklopuvanje na aparatot

Исклучете го апаратот од електричната мрежа.

Извадете ја плочата за готвење притискајќи одоздола.

#### Vнимание!

!Оштетувања на апаратот! Не се обидувајте да го извадите апаратот со притискање одозгора.

sl

### Pomembna opozorila

**Varnost:** Varnost uporabe aparata je zagotovljena le, če je inštalacija opravljena pravilno, tako s tehničnega vidika kot v skladu z navodili za montažo. Za škodo, nastalo zaradi neustrezne montaže, odgovarja inštalater.

Po vgradnji se prepričajte, da uporabnik nima dostopa do električnih elementov.

Aparat je dovoljeno uporabljati do nadmorske višine 4000 metrov.

#### △ Osebe z elektronskimi vsadki!

Aparat lahko vsebuje trajne magnetne, ki lahko vplivajo na elektronske vsadke, kot so npr. srčni spodbujevalniki ali inzulinske črpalke. Zato je treba pri montaži upoštevati, da mora najmanjša razdalja do elektronskih vsadkov znašati najmanj 10 cm.

**Električna priključitev:** izvede jo lahko samo pooblaščeni strokovnjak. Ravnati mora po predpisih podjetja za oskrbo z električno energijo.

Aparat priključite na stalno napeljavo. V skladu s predpisi za električne napeljave je treba namestiti ustrezna ločilna stikala.

**Vrsta priključitve:** aparat pripada zaščitnemu razredu 1 in se lahko uporablja le, če je priključen na ozemljen električni priključek.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za nepravilno delovanje in možne poškodbe, nastale zaradi neprimerne električne inštalacije.

**Omrežni kabel:** omrežni kabel lahko namesti le strokovnjak ali izšolan servisni tehnik. Potrebne podatke za priključitev najdete na tipski tablici in v priključnih načrtih.

**Namestitev pod delovno ploščo:** indukcijsko kuhalno ploščo je mogoče namestiti samo nad predale ali pečice z ventilatorskim prezračevanjem. Pod kuhalno ploščo ni mogoče vgraditi hladilnikov, pomivalnih strojev, pečic brez prezračevalnega sistema ali pralnih strojev.

**Napa:** razdalja med napa in kuhalno ploščo mora meriti najmanj toliko, kot je navedeno v navodilih za montažo nape.

**Pult:** raven, vodoraven, stabilen. Sledite navodilom proizvajalca pulta.

Če debelina delovne plošče, v katero želite vgraditi kuhalno ploščo, ne ustreza zahtevam, ploščo ojačajte z materialom, ki je odporen na ogenj in vodo, da tako dosežete najmanjšo priporečeno debelino. V nasprotnem primeru ni zagotovljena zadostna stabilnost.

■ Delovna površina, v katero želite vgraditi kuhalno ploščo, mora prenesti obremenitev do pribl. 60 kg.

■ Poravnanost kuhalne plošče preverite šele, ko je ta vgrajena.

**Garancija:** če je namestitev, priključitev ali montaža izvedena nepravilno, garancija izdelka ni veljavna.

**Opomba:** Kakršne koli posege в notranjosti aparata, vključno z zamenjavo napajjalnega kabla, lahko opravi само posebno usposobljeno tehnično osebje pooblaščenega servisa.

### Priprava pohištva, slike 1/2/3

**Pohištvo, ki obdaja aparat:** odporno na temperaturo najmanj 90 °C.

**Odprtina:** odstranite ostružke, ki so nastali pri rezanju.

**Rezne površine:** zlepite z materialom, ki je odporen na vročino.

#### Montaža nad predalom, slika 2a

Pult: imeti mora debelino najmanj 20 mm.

Prezračevalni sistem: razdalja med delovno površino in zgornjim delom predala mora znašati 65 mm.

**Opomba:** Uporabite leseno vmesno dno, če se kovinski predmeti v predalu zaradi kroženja zraka med prezračevanjem kuhalne plošče segrejejo ali če v tem predalu shranujete majhne, koničaste kovinske predmete, npr. ražnje (**slika 10**).

Kuhalna plošča ima na spodnji strani ventilator. Če ni vmesnega dna, v predalu ne smete shranjevati majhnih ali koničastih predmetov, papirja in kuhinjskih krp. To bi lahko oviralo hlajenje ali pa bi se ventilator poškodoval zaradi vsesavanja. Razdalja med vsebino predala in vhodom ventilatorja mora znašati najmanj 2 cm.

#### Montaža nad pečico, slika 2b

Pult: debelina mora znašati najmanj 30 mm.

**Opomba:** V navodilih za vgradnjo pečice preverite, ali je treba razdaljo med kuhalilcem in pečico povečati.

Prezračevanje: razdalja med pečico in kuhalno ploščo mora znašati najmanj 5 mm.

**Opomba:** V primeru vgradnje kuhalne plošče nad pečico drugega proizvajalca uporabite leseno vmesno steno (**slika 10**).

#### Prezračevanje, slika 3

Da zagotovite pravilno delovanje aparata, poskrbite za ustrezeno prezračevanje kuhalne plošče.

Ker potrebuje prezračevalni sistem v spodnjem delu aparata zadosten dotok svežega zraka, je treba pohištvo temu ustrezeno razporediti. Pogoji za zagotovitev prezračevanja:

- Najmanjša razdalja med hrbitno steno pohištva in kuhinjsko steno ter med delovno površino in zgornjim delom predala (**slika 3a**).
- Odprtina na zgornji strani hrbitne stene pohištva (**slika 3b**).
- Če najmanjša razdalja 20 mm na zadnji steni pohištva ni zagotovljena, je treba na spodnji strani izrezati odprtino (**slika 3c**).

#### Opombe

■ Če želite aparat vgraditi v kuhinjski otok ali na drugo mesto, ki ni bilo opisano, morate zagotoviti primerno prezračevanje kuhalne plošče.

■ Spodnjega podnožja ne smete hermetično zapreti.

### Vgradnja aparata, slike 4/5/6/7/8/9

**Opomba:** Pri vgradnji kuhalne plošče uporabljajte zaščitne rokavice. Nevidne površine imajo lahko ostre robove.

**Pri aparatih brez predhodno nameščenega kabla omrežni kabel speljite v električno vtičnico.**

1. Kuhalno ploščo obrnite in jo postavite na dno embalaže, krpo ali na drugo površino, da se ne spraska.

2. Pokrov električne vtičnice privzdignite z izvijačem (**slika 4**).

3. Sprostite pritrtilni vijak in z izvijačem privzdignite cevno objemko (**slika 5**).

4. V električno vtičnico ga vključite le, kot je prikazano na sliki (**slika 6**):

BN: rjava

BU: modra

GN/YE: rumena in zelena

BK: črna

GY: siva

#### Opombe

■ Če priključujete v skladu s priključnim diagramom 2L/2N~, je treba razporeditev mostičkov spremeniti v skladu z diagramom.

■ Bodite pozorni, da so po priključitvi kablov vijaki na priključni vtičnici dobro priviti.

5. Omrežni kabel pritrdit s cevno objemko in zategnite pritrtilni vijak (**slika 7a**).

6. Zaprite pokrov električne vtičnice.

**Opomba:** Razporedite kable na sredino električne vtičnice, da jo bo lažje zapreti.

7. Če omrežni kabel ovira odpiranje predala, s priloženo kabelsko vezico pritrдite kabel na spodnjo stran kuhalne plošče (**slika 7b**).

**Opomba:** Če potrebujete daljši kabel, se obrnite na servisno službo.

### Namestitev kuhalne plošče, slika 8

#### 1. Namestite pritrdilna vodila.

- Če so pritrdilna vodila že nameščena, jih odstranite in namestite nova.
- Če imate delovno ploščo, ki je obložena s keramičnimi ploščami, uporabite spodnje navojne izvrtine.
- Če imate kamnit delovno ploščo, je treba vodila nalepiti (pri tem uporabite toplotno obstojno lepilo, ki je namenjeno lepljenju kovin in kamna).

#### 2. Aparat potisnite v vgradno nišo.

- Omrežnega kabla ne ukleščite in ga ne speljite čez ostre robeve. Če imate vgrajeno pečico, napeljavo do električne vtičnice speljite po zadnjih vogalih pečice. Napeljavo je treba namestiti tako, da se ne dotika vročih mest kuhalne plošče ali pečice.
- Delovne plošče, obložene s keramičnimi ploščicami: reže med ploščicami zatesnite s silikonskim kitom.

### Priključitev aparata, slika 9

#### ■ Napetost: glejte tipsko ploščico.

#### ■ Priključitev izvedite le v skladu s priključnim diagramom:

- BN: rjava  
BU: modra  
GN/YE: rumena in zelena  
BK: črna  
GY: siva

- Glede na način priključitve je treba po potrebi spremeniti razpored sponk, ki so bile nameščene v tovarni. Po potrebi je treba skrajšati sponke in odstraniti izolacijo, da lahko namestite sponko, ki povezuje dva kabla.

**Opomba:** Preverjanje, ali je aparat pripravljen za delovanje: če se na prikazovalniku prikaže **U400, E05 13** ali **E**, aparat ni pravilno priključen. Odklopite aparat z električnega omrežja in preverite priključitev električnega kabla.

### Demontaža aparata

Odklopite aparat z električnega omrežja.

S pritiskanjem od spodaj izvlecite kuhalno ploščo.

### Pozor!

Poškodbe aparata! Ne poskušajte na silo izvleči aparata od zgoraj.



### Shénime të rëndësishme

**Siguria:** siguria gjetë përdorimit garantohet vetëm nëse instalimi është kryer në m n r  të saktë në aspektin teknik dhe në përputhje me këto udhëzime montimi. Dëmet e shaktuara nga një montim i papërshtatshëm mbeten nën përgjegjësinë e instaluesit. Pas instalimit duhet të sigurohet, që përdoruesi të mos ketë qasje në p s t përbërëse elektrike.

Kjo pajisje është e përshtatshme për tu përdorur në një lartësi deri në 4000 metër.

### △ Mbajt s t e impanteve elektronike!

Pajisja mund të përbëjë magnete të përhershëm, të cilat mund të ndikojnë në impiantet elektronike, si p.sh. stimuluesit kardiak  ose pompat e insulinës. Për këtë arsy, gjetë montimit, ruani një distancë minimale prej 10 cm n g impiantet elektronike.

**Lidh  e elektrike:** vetëm nga një teknik i specializuar i autorizuar. Duhet të kryhet sipas dispozitave të kompanisë së furnizimit me energji të zonës.

Pajisja duhet të jetë e lidhur në një instalacion të qëndrueshëm dhe siguresat p rk t se duhet të vendosen sipas udhëzimeve të instalimit.

**Lloji i lidhës:** pajisja i p rk t categoris  së mbrojtjes I dhe mund të përdoret vetëm duke u lidhur në një priz  me tok zim.

Produhesi nuk mban përgjegjësi për funksionimin jo të duhur dhe dëmet e mundshme si pasojë e instalimeve të pasakta elektrike.

**Kabulli lidhës:** Kabulli lidhës duhet të instalohet vetëm nga një specialist i autorizuar ose nga një teknik i trajnuar i shërbimit tonë të klientit. Të dhënat e nevojshme për lidhjen e pajisjes gjenden tek tabela e tipit dhe tek skicat e lidhjeve.

**Montimi nën planin e punës:** Plani i gatimit me induksion mund të instalohet vetëm në sirtar  ose furra me ventilim. Poshtë vatrave të gatimit nuk duhet të instalohen frigoriferë, en lar se, furra pa ventilator apo lavatri .

**Ventilatori:** Distanca midis ventilatorit dhe vatrave të gatimit duhet të jetë minimalisti sa distanca e dhënë tek manuali i montimit të ventilatorit.

**Plani i punës:** plani, horizontal, i qëndrueshëm. Ndiqni udhëzimet e prodhusit të planit të punës.

Nëse thellësia e planit të punës, ku do të montohet plani i gatimit, nuk i përgjigjet përmasave të dhëna, atëherë përforconi planin e punës me material anti u j  dhe anti zjarr, derisa të arrihet thellësia minima e rekomanuar. Në të kundërt nuk ka stabilitet të mjaftueshëm.

- Plani i punës ku do të montohet plani i gatimit, duhet të jetë në gjendje të mbajë një peshë reth 60 kg.

- Kontrolloni nivelin e planit të gatimit pasi ta keni montuar atë.

**Garancia:** Instalimi, lidhë ose montimi i pasaktë shkakton humbijen e vlefsh m ris  së garancisë së produktit.

**Udhëzim:**  do ndërhyrje në brendësi të pajisjes, duke përfshirë zëvendësimin e kablit të ushqimit, duhet të kryhet vetëm nga tehniku i specializuar i Shërbimit të Klientit.

### Përgatitja e mobilities, figura 1/2/3

**Mobiliet inkaso:** të qëndrueshme ndaj temperaturave 90 °C e lart.

**Zgavra:** pas prerjes së zgavr s, hiqni ashklat e mbetura.

**Sip rfaqa e prerjes:** ngjitini me material të qëndrueshëm ndaj nxehtësisë.

### Montimi mbi banak, figura 2a

Plani i punës: duhet të ketë një trashësi minimale prej 20 mm.

Ventilatori: Distanca midis sip rfaques së plak s së punës dhe p s s së sipërme të dollapit duhet të jetë 65 mm.

**Udhëzim:** Të përdoret dyshem  e ndërmjetme prej druri, nëse p s t metalike në dollap nxehen në bazë të qarkullimit gjatë ajrimit të fushës së gatimit, ose nëse në dollap ruhen sende të vogla metalike me maje si për shembull helle mishi(**Figura 10**).

Soba është e pajisur në p s n e poshtme me një ventilator. Pa dyshem  të ndërmjetme nuk guxon të ruhen në dollap kurrfarë sende me maje, leta ose peshqir  kuzhine. Mund të dobësohet ftohja ose ventilator mund të dëmtohet p rimes thithjes. Midis p rb j t s së sirtar  dhe hyrjes së ventilatorit duhet të mbahet një distancë prej 2 cm.

### Montimi mbi furrë, figura 2b

Bazamenti: Duhet të ketë një trashësi minimale prej 30 mm.

**Udhëzim:** Nëse distanca midis vatrave të gatimit dhe furrës duhet të zmadhohet, atëherë shfletoni manualin e montimit të sob n për ta kontrolluar.

Ajrimi: Distanca midis furrës dhe planit të gatimit duhet të jetë minimalisti 5 mm.

**Udhëzim:** Nëse plani i gatimit vendoset mbi një furrë të një marke tjetër, duhet të përdorni një plan të ndërmjetëm prej druri (**figura 10**).

### Ventilimi, figura 3

Për të garantuar një funksion korrekt të pajisjes, plak a e gatimit duhet të ajroset si duhet.

Duke qenë se ventilimi në p s n e poshtme të pajisjes ka nevojë për ajër të freskët, mobilia duhet të ketë distancën e duhur. Për këtë nevojitet sa më poshtë.

- një distancë minimale midis p s s së pasme të mobilites dhe murit të kuzhinës dhe midis sip rfaques së plak s së punës dhe p s s së sipërme të dollapit (**Figura 3a**).

- një dritare sipër në p s n e pasme të mobilites (**Figura 3b**).

- Nëse distanca minimale prej 20 mm në p s n e pasme të mobilites nuk mund të realizohet atëherë në p s n e poshtme duhet të bëhet një dritare (**Figura 3c**).

### Udhëzime

- Nëse pajisja do të montohet në një vend të izoluar ose në një vend tjetër, ndryshe nga ato të përshkruara, ju duhet të siguroni ajrim të mjaftueshëm për planin e gatimit.

- Bazamentin e poshtëm mos e myllni hermetikisht.

## Montoni pajisjen, Figurat 4/5/6/7/8/9

**Udhëzim:** Për montimin e planit të gatimit, përdorni dorashka mbrojtëse. Sipërfaqet e padukshme mund të kenë qoshe të ashpra.

### Tek pajisjet ku kabulli nuk është i vendosur që në fabrikë, vendosni kabullin e rrjetit tek kutia lidhëse.

1. Ktheni përbys planin e gatimit dhe shtroni mbi dysheme ambalazhin, një pecetë ose një bazament tjetër për të shmangur gërvishqet.

2. Ngrini kapakun e kutisë lidhëse duke përdorur një kaçavidë (**Figura 4**).

3. Lironi vidat fiksuese dhe ngrini morsetat e tubave duke përdorur një kaçavidë (**Figura 5**).

4. Bëni lidhjen tek kutia lidhëse vetëm duke iu përbajtur figurës (**Figura 6**):

BN: Bojëkafe

BU: Blu

GN/YE: E verdhë dhe e gjelbër

BK: E zezë

GY: Gri

### Udhëzime

■ Nëse lidhja do të bëhet sipas diagramës së lidhjes 2L/2N~, atëherë duhet të ndryshoni edhe radhen e urave sipas diagramës.

■ Sigurohuni që pas lidhjes së kabullit vidat tek kutia lidhëse të jenë të shtrënguara mirë.

5. Fiksioni kabullin e rrjetit me manshetën fiksuese dhe shtrëngoni vidën fiksuese (**Figura 7a**).

6. Myllni kapakun e kutisë lidhëse.

**Udhëzim:** Vendosni kabullin në mes të kutisë lidhëse, për të lehtësuar lidhjen.

7. Nëse kabulli i rrjetit interferon me sirtarin, fiksojeni kabullin në pjesën e poshtme të sobës duke përdorur lidhësin e kabullit bashkëngjitur (**Figura 7b**).

**Udhëzim:** Nëse ju nevojitet një kabull më i gjatë, kontaktoni shërbimin e klientit.

### Vendosni pllakën e gatimit, figura\*8

1. Montoni shinat mbajtëse.

- Nëse ka shina mbajtëse të montuara, hiqni ato dhe vendosni të reja.
- Në planet e punës me pllaka, përdorni vrimat e poshtme të filetuara.
- Në planet e punës prej guri, ngjitni shinat (përdorni ngjithës të qëndrueshëm ndaj nxehësisë, të përshtatshëm për ngjithjet e metalit dhe gurit).

2. Fusni pajisjen në folenë e montimit.

■ Mos e shtrëngoni kabullin e rrjetit dhe mos e kaloni mbi cepa të mprehtë. Në furrat e integruese, për ta futur kabullin në prizë, kalojeni atë në skajet e pasme të furrës. Kabulli duhet të shtrihet në atë mënyrë që të mos ketë kontakt me sipërfaqe të nxehta të sobës apo të furrës.

■ Tek planet e punës me pllaka: mbushni fugat e pllakave me kauçuk silikonin.

### Lidhja e pajisjes, figura 9

■ Tensioni: Shihni tabelën e tipit.

■ Bëni lidhjen vetëm duke iu përbajtur diagramës së lidhjes:

BN: Bojëkafe

BU: Blu

GN/YE: E verdhë dhe e gjelbër

BK: E zezë

GY: Gri

■ Sipas llojit të lidhjes, duhet të ndryshojë edhe rregullimi i kapësive të furnizuara nga fabrika. Për të vendosur një kapëse që lidh dy kabllo, duhet të shkurtoni kapësen dhe të hiqni izolimin.

**Udhëzim:** Kontrolli për gadishmërinë e operimit: Nëse në ekranin e pajisjes shfaqet **U400, E05 13** ose **E**, pajisja nuk është lidhur si duhet. Hiqni pajisjan nga rryma dhe kontrolloni kabullin ushqyes.

### Cëmontimi i pajisjes

Shkëputja e pajisjes nga rrjeti elektrik.

Nxirreni pllakën e gatimit duke ushtruar presion për poshtë.

### Kujdes!

Dëmtime të pajisjes! Mos u përpinqni ta nxirri pajisjen duke e ngritur.

sr

### Važna zapažanja

**Sigurnost:** sigurnost tokom korišćenja je zagarantovana, ako je instalacija izvršena na ispravan način u tehničkom smislu i u skladu sa uputstvima za montažu. Oštećenja izazvana pogrešnim montiranjem su odgovornost osobe koje je vršila instalaciju. Nakon ugradnje treba obezbediti da korisnik nema pristup električnim komponentama.

Ovaj uređaj je odobren za upotrebu na visinama do 4000 metara.

### ⚠ Nosač elektronskih implantanata!

Uredaj može da sadrži permanentne magnete, koji mogu da uticu na elektronske implantate kao npr. pejsmejkere ili insulinske pumpe. Iz tog razloga prilikom montaže se pridržavajte najmanjeg rastojanja od 10 cm do elektronskih implantanata.

**Električno povezivanje:** vrši ga samo ovlašćeni tehničar specijalista. On će se voditi uputstvima kompanije zadužene za snabdjevanje električnom energijom u toj oblasti.

Uredaj morate da priključite na fiksnu instalaciju i u skladu sa propisima za instalaciju morate da namestite odgovarajuće razdelne prekidače.

**Vrsta povezivanja:** uređaj poseduje svoju vrstu zaštite i samo se može koristiti kombinacija sa jednim povezivanjem sa uzenljjenje. Proizvođač nije odgovoran za pogrešan rad i moguća oštećenja prouzrokovana pogrešnim električnim instalacijama.

**Mrežni kabl:** Mrežni kabl sme da instalira samo stručno osoblje ili obrazovani servis tehničar. Neophodni podaci za priključivanje nalaze se na pločici sa tipom i u šemama za priključivanje.

**Montaža ispod radne ploče:** induksijska ploča za kuvanje može da se montira isključivo na fioke ili rerne sa ventilatorom. Ispod ravne ploče za kuvanje ne smete da ugradujete frižidere, mašine za pranje posuda, rerne bez ventilacije ili mašine za pranje veša.

**Aspirator:** rastojanje između aspiratora i ravne ploče za kuvanje mora da odgovara najmanje rastojanju koje je navedeno u uputstvu za montažu za aspirator.

**Ploča:** ravna, horizontalna, stabilna. Sledite uputstva proizvođača ploče.

Ako debljina radne ploče, u koju je ugrađena ravna ploča za kuvanje ne odgovara zadatim parametrima, radnu ploču ojačajte materijalom koji je otporan na vatru i vodu dok ne postignete najmanju preporučenu debljinu. U suprotnom ne postoji odgovarajuća stabilnost.

■ Radna ploča, u koju je ugrađena ravna ploča za kuvanje, trebalo bi da izdrži opterećenja od otprilike 60 kg.

■ Ravnu ploču za kuvanje proverite tek kada je ugrađena.

**Garancija:** pogrešna instalacija, priključivanje ili montiranje dovodi do gubljenja važenja garancije proizvoda.

**Napomena:** Bilo kakve radnje u unutrašnjosti aparata, uključujući i zamenu dovodnog kabla, treba da vrši jedino tehničko osoblje Službe za pomoć koje je osposobljeno.

### Priprema kuhinjskog elementa, slika 1/2/3

**Dodatni komadi:** Otporni na temperaturu od 90 °C minimum.

**Udubljenje:** ukloniti strugotine nakon sečenja.

**Sečenje površine:** obeležiti materijal otporan na toplotu.

### Montaža na fioci, slika 2a

Ploča: treba da ima debljinu minimum 20 mm.

Ventilacija: Rastojanje između površina radne ploče i gornjeg dela fioke mora da iznosi 65 mm.

**Napomena:** Koristite drveni međupod ukoliko se metalni predmeti u fioci zagrevaju usled obrtanja vazduha pri ventilaciji ploče za kuvanje ili ukoliko se u toj fioci čuvaju mali oštri metalni delovi, kao npr. raznjići, (**slika 10**).

Ploča za kuvanje je sa donje strane opremljena ventilatorom. Ukoliko nema međudnja, u fioci se ne smiju čuvati mali ili šiljati predmeti, papir ili ubrusi. Može doći do otežanog hlađenja ili oštećenja ventilatora usled usisivanja. Između sadržaja fioke i ulaza ventilatora mora postojati minimalno rastojanje od barem 2 cm.

### Montaža na rerni, slika 2b

Površina za odlaganje: Mora da raspolaže najmanjom debljinom od 30 mm.

**Napomena:** Pogledajte uputstva za uradnju rerne, ako je rastojanje između ploče za kuvanje i rerne povećano.

Ventilacija: Razmak između rerne i ravne ploče za kuvanje mora da iznosi najmanje 5 mm.

**Napomena:** Ako se ploča za kuvanje montira na rernu drugog proizvođača, trebalo bi da se koristi međudno od drveta (**slika 10**).

### Ventilacija, **slika 3**

Kako bi bio zagarantovan korektni način funkcionisanja uređaja, ravnu ploču za kuvanje morate primereno da ventilišete. Pošto je ventilaciju u donjem delu uređaja potreban dovoljan dotok svežeg vazduha, kuhinjski element mora da bude odgovarajuće konstruisan. Za to Vam je potrebno sledeće:

- Minimalno rastojanje između zadnje strane kuhinjskog elementa i kuhinjskog zida i između površine radne ploče i gornjeg dela fioke (**slika 3a**).
- Otvor gore na zadnjoj strani kuhinjskog elementa (**slika 3b**).
- Ukoliko minimalno rastojanje od 20 mm na zadnjoj strani kuhinjskog elementa nije dato, na donjoj strani morate da napravite otvor (**slika 3c**).

### Napomene

- Ukoliko se uređaj ugrađuje ostrvski ili na drugom opisanom mestu, potrebno je obezbediti odgovarajuću ventilaciju ravne ploče za kuvanje.
- Donje postolje hermetički zatvorite.

### Ugradnja uređaja, **slike 4/5/6/7/8/9**

**Napomena:** Za ugrađivanje ravne ploče za kuvanje upotrebite zaštitne rukavice. Površine koje su nevidljive mogu imaju oštре ivice.

#### Kod uređaja bez prethodno instaliranog kabla, mrežni kabl uvucite u priključnu utičnicu.

1. Ravnu ploču za kuvanje obrnите i položite na dno ambalaže, na krupu ili na drugu površinu, kako biste izbegli ogrebotine.
2. Poklopac priključne utičnice podignite pomoću odvijača zavrtnjeva (**slika 4**).
3. Otpustite zavrtanj za pričvršćivanje i pomoću odvijača zavrtnjeva podignite obujmicu za crevo (**slika 5**).
4. Priključivanje na priključnu utičnicu vršite isključivo u skladu sa slikom (**slika 6**):

BN: braon

BU: plava

GN/YE: žuta i zelena

BK: crna

GY: siva

### Napomene

- Kada se priključivanje vrši prema dijagramu priključaka 2N//2N~, raspored mostića treba da se promeni u skladu sa dijagrom.
- Uverite se da su nakon priključivanja kabla zavrnji na priključnoj utičnici čvrsto zategnuti.
- 5. Mrežni kabl pričvrstite pomoću obujmice za crevo i zategnite zavrtanj za pričvršćivanje (**slika 7a**).
- 6. Zatvorite poklopac priključne utičnice.

**Napomena:** Kabl postavite u srednji deo priključne utičnice da biste olakšali zatvaranje.

7. Ukoliko postoji interferencija između fioke i mrežnog kabla, kabl pričvrstite pomoću isporučene kablovske vezice na donjem delu ploče za kuvanje (**slika 7b**).

**Napomena:** Ukoliko Vam je potreban duži kabl, kontaktirajte servisnu službu.

### Ubacite ploču za kuvanje, **Slika 8**

#### 1. Namestite šine za držanje.

- Ako ste već postavili šine za držanje, uklonite ih i postavite nove.
- Kod keramičkih radnih ploča upotrebite donje navojne otvore.
- Kod radnih ploča od kamena zlepite šine (za to upotrebite adekvatan lepak koji je otporan na visoke temperature, za lepljenje metala i kamena).
- 2. Uredaj ugurajte u ugradnu nišu. Uredaj ugurajte u ugradnu nišu.
- Nemojte da prikleštite mrežni kabl i nemojte da ga vodite preko oštih ivica. Kod podgrađene rerne kabl vodite na zadnje uglove rerne do priključne utičnice. Kabl morate da instalirate tako da ne dodiruje nijedno vrelo mesto ravne ploče za kuvanje ili rerne.
- Kod poplačnih radnih površina: Fuge pločica zaplijte pomoću silikonskog kaučuka.

### Priklučivanje uređaja, **Slika 9**

- Napon: videti na pločici sa tipom.
- Priklučivanje u skladu sa dijagramom za priključivanje:
  - BN: braon
  - BU: plava
  - GN/YE: žuta i zelena
  - BK: crna
  - GY: siva
- U zavisnosti od vrste priključka eventualno morate da promenite redosled fabrički isporučenih stezaljki. Za to eventualno morate da skratite stezaljke i da uklonite izolaciju, kako biste umetnuli stezaljku koja povezuje dva kabla.

**Napomena:** Proverite spremnost uređaja za rad: ako se na displeju uređaja prikazuje **U400, E05 13** ili **E**, to znači da uređaj nije propisno priključen. Isključite uređaj iz napajanja i proverite priključak kabla za napajanje.

### Rasklopiti aparat

Isključite uređaj iz struje.

Izvaditi ploču za kuvanje vršeći pritisak od dole.

### Oprez!

Oštećenje na uređaju! Ne pokušavajte da izvadite uređaj pomoću gornje ručice.